


credits: www.swiss-sailing.ch

Manifestations récentes (En Suisse)

| | | | | | |
|------|---------------|--------------------------------------|-----|-------------|--------------------------------|
| 2016 | 17.12 - 18.12 | Jungfrautrophy (PM 420) TEST-REGATTA | SUI | Thun | Thunersee-Yachtclub |
| 2016 | 01.12 | Midweek | SUI | Kreuzlingen | Yacht Club Kreuzlingen |
| 2016 | 09.08 | Boi d'Or | SUI | Grandson | Cercle de la Voile de Grandson |
| 2016 | 23.07 - 30.07 | 5 Jours du Léman | SUI | Lausanne | Cercle de la Voile de Vidy |

[Afficher les dernières manifestations](#)
[Afficher toutes les manifestations](#)

Manifestations à venir (En Suisse)

| | | | | | |
|------|---------------|------------------------------|-----|-------------|-----------------------|
| 2017 | 14.04 - 16.04 | Osterregatta | SUI | Thun | Thunersee-Yachtclub |
| 2017 | 21.04 - 23.04 | Super League Act 1 / Locarno | SUI | | Swiss Sailing League |
| 2017 | 29.04 - 30.04 | Championnat 420 | SUI | Morges | Club Nautique Morgien |
| 2017 | 24.05 | Midweek YC Kreuzlingen | SUI | Kreuzlingen | Swiss Sailing League |
| 2017 | 27.05 - 28.05 | Faini | SUI | Morges | Club Nautique Morgien |

[>](#)

ORM (Online Result Management)

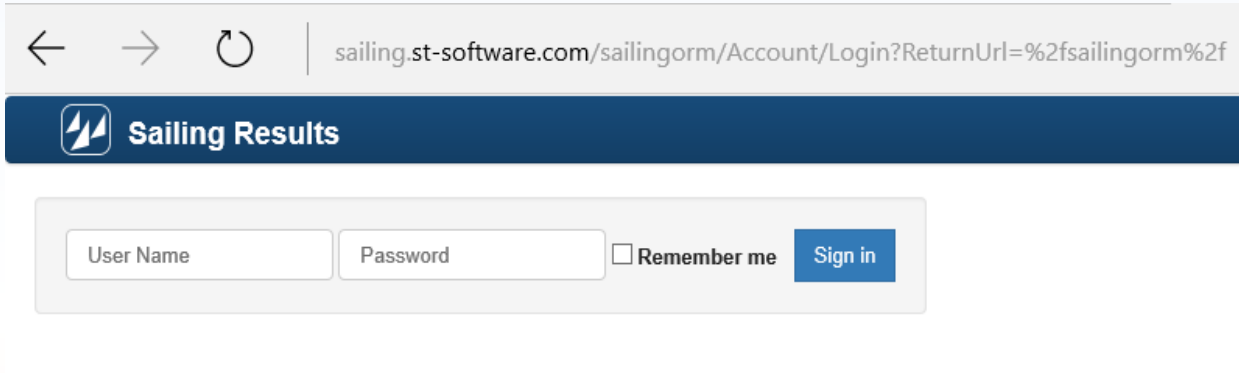
Gestion des courses

Configuration du format des courses

Base de test : <http://sailing.st-software.com/sailingorm/Account/Login>

Base de production : <https://orm.manage2sail.com/Account/Login>

Module ORM --- Gestion de la régates

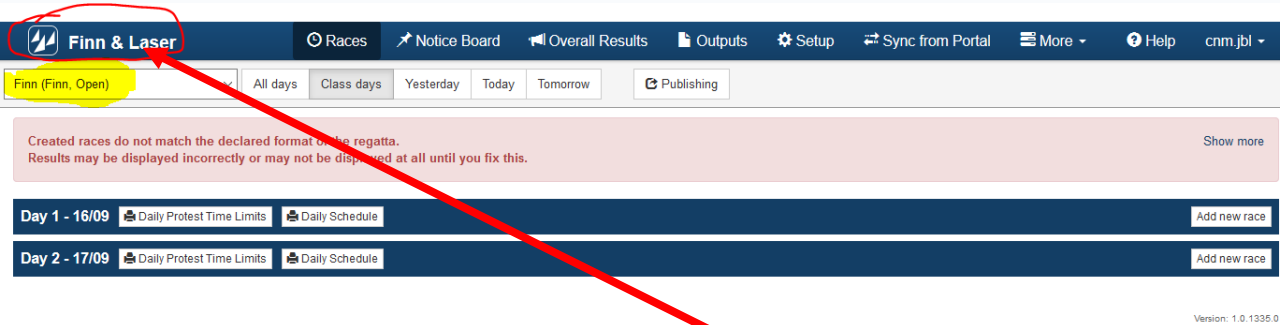


The screenshot shows a web browser window with the address bar containing the URL: sailing.st-software.com/sailingorm/Account/Login?ReturnUrl=%2fsailingorm%2f. The page features a dark blue header with the 'Sailing Results' logo and name. Below the header is a light gray login form with two input fields labeled 'User Name' and 'Password', a checkbox for 'Remember me', and a blue 'Sign in' button.

- Activer le module avec le username / password reçu

(le même que pour la gestion du club)

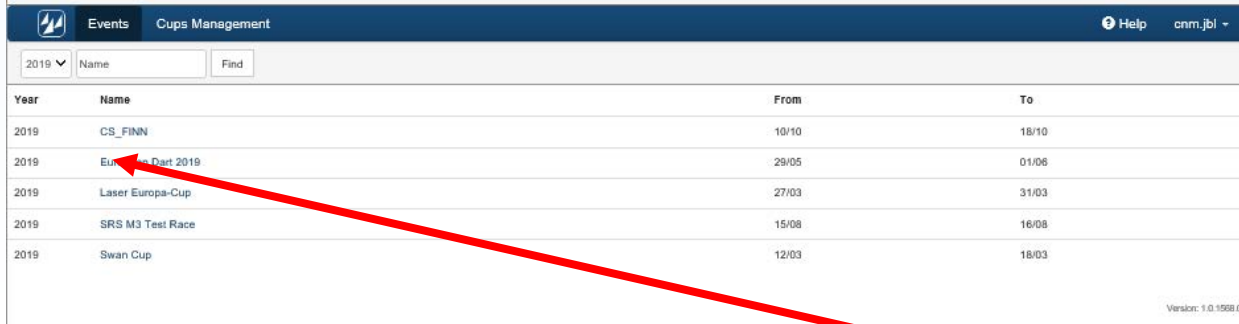
Module ORM --- Gestion de la régates



- Par défaut, on arrive sur une vue de la dernière régates sur laquelle on a travaillé.

- >>>> Cliquer sur le nom de la régates en haut à gauche pour revenir à toutes les régates du club.

Module ORM --- Gestion de la régates

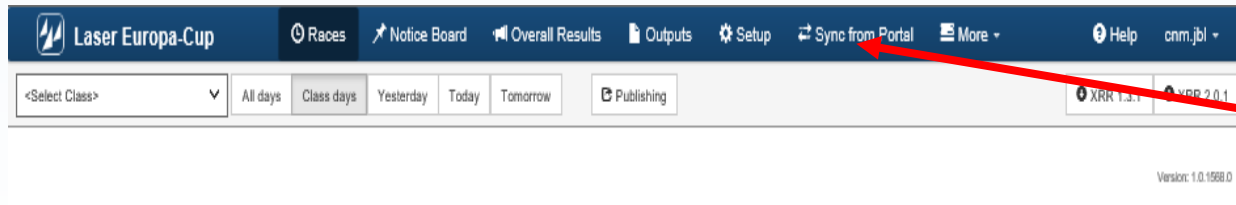


| Year | Name | From | To |
|------|--------------------|-------|-------|
| 2019 | CS_FINN | 10/10 | 18/10 |
| 2019 | Euro Cup Dart 2019 | 29/05 | 01/06 |
| 2019 | Laser Europa-Cup | 27/03 | 31/03 |
| 2019 | SRS M3 Test Race | 15/08 | 16/08 |
| 2019 | Swan Cup | 12/03 | 18/03 |

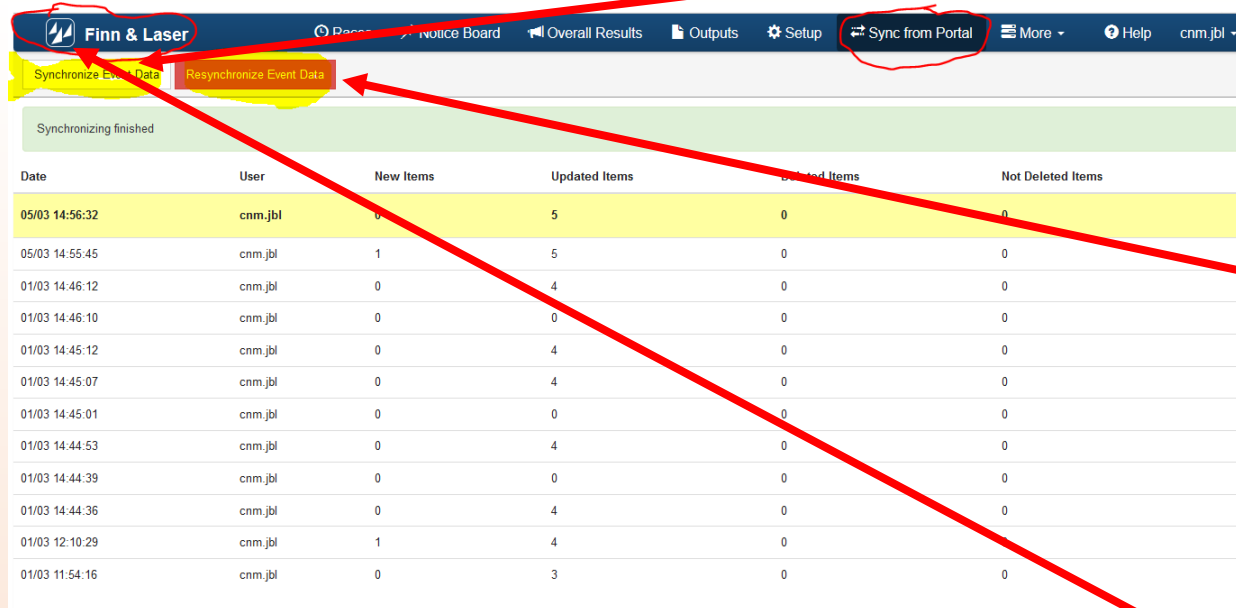
- Travailler les information d'une régates donnée

- >>>> Cliquer sur la régates choisie

Module ORM --- Gestion de la régates

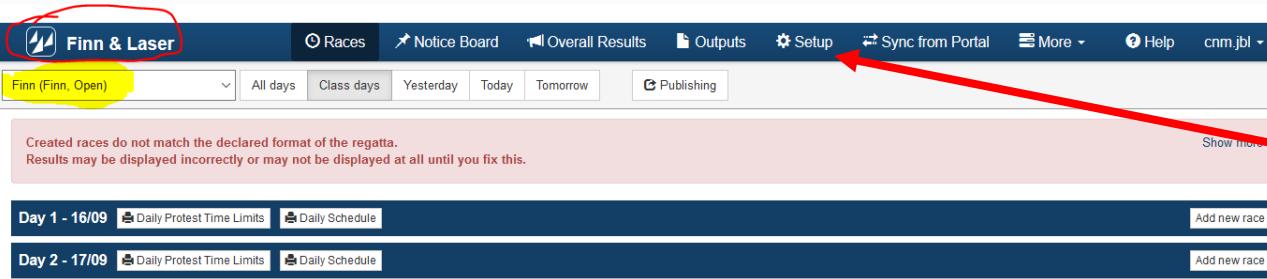


- Onglet **<Sync from Portal>**



- >>>> Cliquer sur **<Synchronize Event Data>**
 - Transfère les données des régates depuis la base **PORTAL** dans la base **ORM** (p. ex génère les régates avec leurs classes et toutes les données liées)
- >>>> Cliquer sur **<Resynchronize Event Data>**
 - Pour les mises à jour subséquentes
 - Met à jour les données des concurrents dans la base ORM
 - L'affichage n'indique que l'historique des synchronisations.
- >>>> Cliquer sur le nom de la régates
 - en haut à gauche pour revenir à toutes les régates du club.

Module ORM --- Gestion de la régates



- >>>> Cliquer sur <Setup> pour définir les spécificité d'une régates
- Ensuite il faudra définir pour chaque course les spécificités de la régates
 - Membres du comité de course
 - Zones de courses
 - Temps limite
 - Système de classement
 - Nombre de courses
 - Discards
 - Groupes / flottes si la classe doit être subdivisée si elle est trop nombreuse
 - Etc....

| <input type="checkbox"/> | Name | Class | Gender | From - To | Setting Info | <input type="checkbox"/> |
|--------------------------|---------|-------|--------|-------------------------|--|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Alice | | Women | 10/10/2018 - 18/10/2018 | O(7R,2D) | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Finn | Finn | Open | 10/10/2018 - 18/10/2018 | O(4R), F(2R,1D) - RRS A8.1 + A8.2, M(1R) - RRS A8.1 + A8.2 | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | coaches | | Open | 10/10/2018 - 18/10/2018 | | <input type="checkbox"/> |

Module ORM --- Gestion de la régata

Définition des informations générales

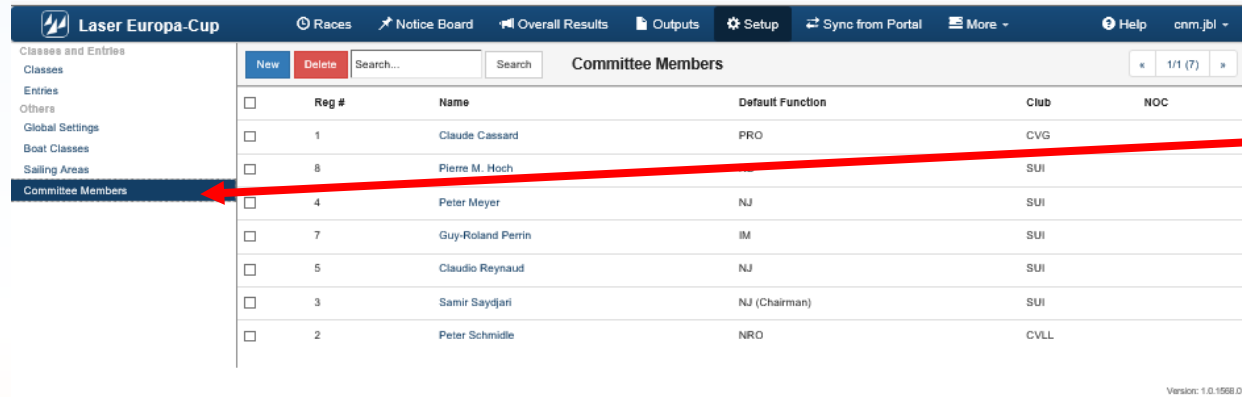
(Effectuer les opérations dans l'ordre suivant) :

- Définir les membres du comité
- Définir les zones de course
- Définir les options par défaut

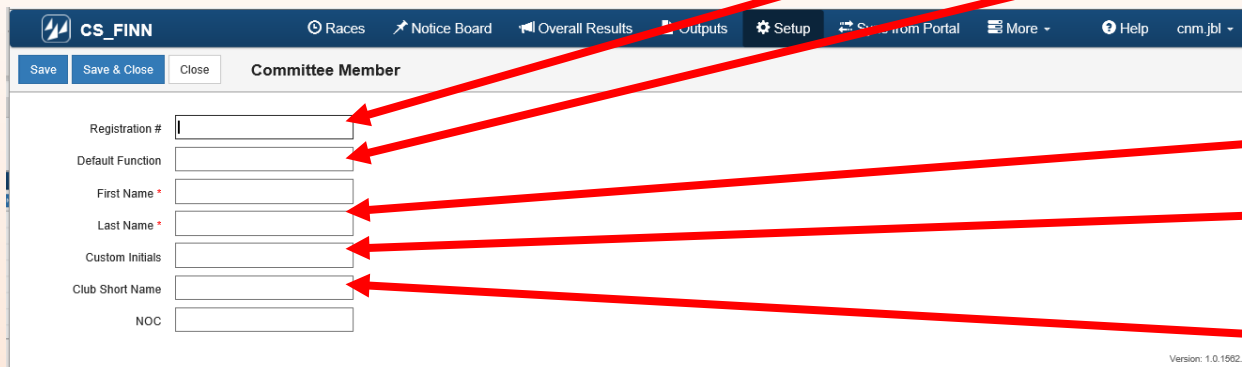
- Le menu "classes" revient à la liste des classes admises

Module ORM --- Gestion de la régates

Membres du comité



| <input type="checkbox"/> | Reg # | Name | Default Function | Club | NOC |
|--------------------------|-------|-------------------|------------------|------|-----|
| <input type="checkbox"/> | 1 | Claude Cassard | PRO | CVG | |
| <input type="checkbox"/> | 8 | Pierre M. Hoch | | SUI | |
| <input type="checkbox"/> | 4 | Peter Meyer | NJ | SUI | |
| <input type="checkbox"/> | 7 | Guy-Roland Perrin | IM | SUI | |
| <input type="checkbox"/> | 5 | Claudio Reynaud | NJ | SUI | |
| <input type="checkbox"/> | 3 | Samir Saydjari | NJ (Chairman) | SUI | |
| <input type="checkbox"/> | 2 | Peter Schmidle | NRO | CVLL | |



Save Save & Close Close Committee Member

Registration #

Default Function

First Name *

Last Name *

Custom Initials

Club Short Name

NOC

- Ordre d'affichage

- Fonction

(essayez d'être systématiques dans les dénominations, utilisez les abréviations internationales [IJ ou NJ – IRO ou NRO – IM ou NM – ND](#))

- Je recommande de toujours mentionner les RO, J, M et ND

- Noms et Prénoms

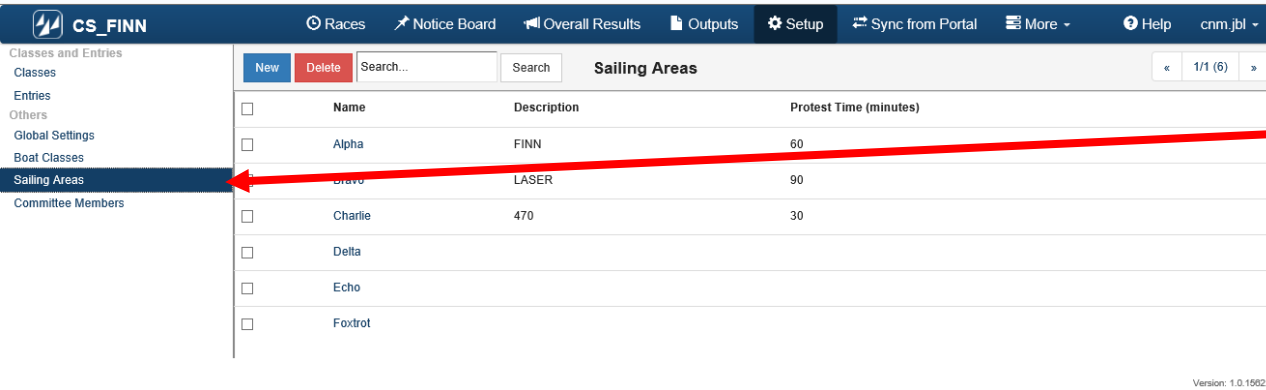
- Initiales à imprimer sur les listes
(RRS 42)

- Club

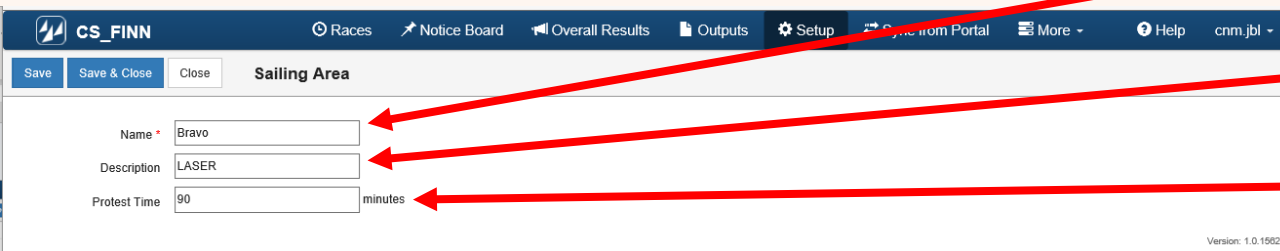
(essayez d'être systématiques dans les dénominations, seulement SUI pour les officiels qui ne représentent pas un club)

Module ORM --- Gestion de la régates

Zones de course



| <input type="checkbox"/> | Name | Description | Protest Time (minutes) |
|--------------------------|---------|-------------|------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Alpha | FINN | 60 |
| <input type="checkbox"/> | Bravo | LASER | 90 |
| <input type="checkbox"/> | Charlie | 470 | 30 |
| <input type="checkbox"/> | Delta | | |
| <input type="checkbox"/> | Echo | | |
| <input type="checkbox"/> | Foxtrot | | |



Save Save & Close Close Sailing Area

Name:

Description:

Protest Time: minutes

- Nom de la zone
(laisser les noms standards)
- Classe affectée
(Utilisez les propositions par défaut de m2s - standard de [World Sailing](#))
- Temps limite pour les réclamations

Global settings

CS_FINN

Races Notice Board Overall Results Outputs Setup Sync from Portal More Help crm.jbl

Classes and Entries
Classes
Entries
Others
Global Settings
Boat Classes
Sailing Areas
Committee Members

Save Global Settings

Basic

Hide Official Notice Board

Hide Schedule On Info

Hide Notices On Info

Hide Sport Communication On Info

Hide Jury On Info

Hide Rule42s On Info

Hide Hearing Sched. On Info

Hide Crew Subst. On Info

Hide Equip. Subst. On Info

Hide Protest Times On Info

Report options

Jury Initials Only

Advanced

This section serves only for special cases of events where advanced features (such as import/export, tracking, Electronic Sign In / Sign Off) are used. Unless you are trying to configure some advanced features ignore this section

Offshore Worlds 2018 features

InfoScreen Footer Text

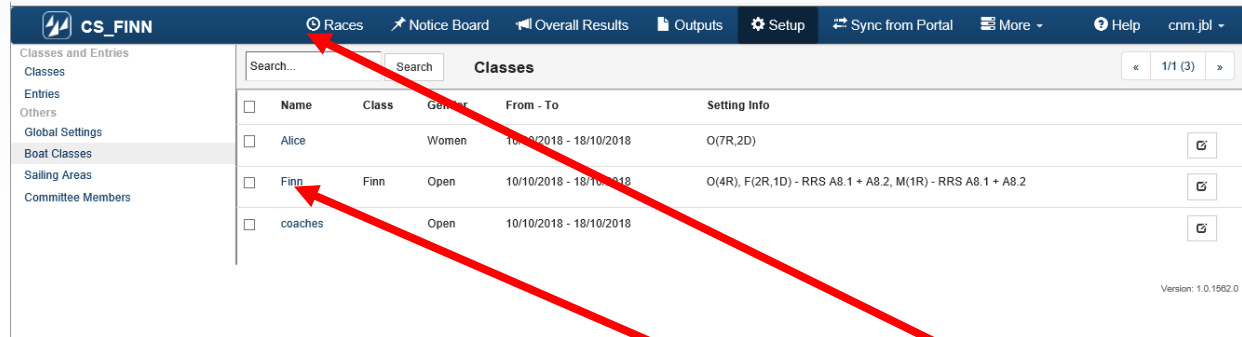
- Ne pas indiquer d'officiels sur les communications générales (Elles ne concernent en rien la compétition)
- Initiales des juges seulement, pour la liste des actions sur l'eau

Module ORM --- Gestion de la régates

Définition du format général des régates

(Pour chaque classe, selon les IC) :

- Cliquer sur <Races>
- Puis sélectionner la classe que l'on veut définir (coche)



Module ORM --- Gestion de la régates

Format général de la régates

- Informations de base

- Format général de la régates
(Flottes – Temps limite par défaut)

- Nombre de courses
(Selon les IC, les phases viennent automatiquement du format sélectionné)

The screenshot shows the 'Class - Finn' configuration page. The 'Basic' section contains fields for Name (Finn), Long Name (Finn Class), Short Name (Finn), Class (Finn), Start Date (10/10/2018), End Date (18/10/2018), Scope (International), Gender (Open), and Is Open Class (unchecked). The 'Competition' section includes Format (Opening + Final + Medal Sent), Default protest time (60), Opening Groups (Yellow, Blue, Red), Final Groups (Gold, Silver), and Starting Groups. The 'Rounds' section shows a table with columns for Series, #, and Custom Race Name. The 'Preferences' section includes Search Prefs (Sail#), Use dates in race time (unchecked), Is Hidden on UI (unchecked), and Use Sailed Time (unchecked).

Module ORM --- Gestion de la régates

Format général de la régates (suite)

CS_FINN

Races Notice Board Overall Results Outputs Setup Sync from Portal More Help cnm.jbl

Save Save & Close Close Class - Finn

General Scoring Reports Committee Integration

Basic

Name * Finn Scope International

Long Name Finn Class

Short Name * Finn Gender * Open

Class Finn Is Open Class

Start Date 10/10/2018 End Date 18/10/2018

Competition

Format * Opening + Final + Medal Serie Default protest time 60

Opening Groups Yellow,Blue,Red

Final Groups Gold,Silver

Starting Groups

Rounds

Series # Custom Race Name

Opening 4 1

R1

R2

R3

R4

Final 2

R5

R6

Medal 1

R7

Preferences

Search Prefers Sail# Use dates in race time

Is Hidden on UI

Use Sailed Time

Individual boat start times

Allow to input higher POS than the no. of sailors

Autonominate entry to previous races

Categories

| Name | Short Name |
|--------|------------|
| Male | M |
| Female | F |
| senior | S |

- Préférences de recherche
- Ne pas oublier de cocher la case "date" si la course dure plusieurs jours. (Cette date ne n'influence que le classement)
- Regroupements pour extractions (Hommes – Femmes – Masters ... etc)

Module ORM --- Gestion de la régates

Système de classement (calcul des points)

- Configuration par défaut
(d'autres sous groupes sont possibles)

- Sélection des options par série

The screenshot shows the 'Class - Finn' configuration page. The top navigation bar includes 'Save', 'Save & Close', 'Close', and 'Class - Finn'. Below the navigation bar, there are tabs for 'General', 'Scoring', 'Reports', 'Committee', and 'Integration'. The 'Scoring' tab is active, and the 'Configuration' sub-tab is selected. The configuration options are as follows:

- Configuration:**
 - Is Internal (not publicly visible):
 - Special Features Scoring:
 - Aggregated Scoring from other scorings:
 - Point System *: Low Point (dropdown)
 - Global Discards: Global (text input)
 - Handicap System *: One Design (dropdown)
 - Use RRS A9 Rule:
 - Exclude races of unfinished round:
- Opening:**
 - Discards: 2 (text input)
 - Ties Resolution: Default (dropdown)
 - Factor applied after stage: (text input)
 - Start+1 penalty: (dropdown)
- Final:**
 - Start points from zero:
 - Discards: 2 (text input)
 - Ties Resolution: RRS A8.1 + A8.2 (dropdown)
 - Factor applied after stage: (text input)
 - Start+1 penalty: Same as opening stage (dropdown)
- Medal:**
 - Start points from zero:
 - Discards: (text input)
 - Factor applied after stage: (text input)
 - Ties Resolution: RRS A8.1 + A8.2 (dropdown)

Red arrows point from the text on the right to the following options in the screenshot:

- From 'Configuration par défaut': The 'Configuration' sub-tab and the 'Point System' dropdown.
- From 'Sélection des options par série': The 'Discards' and 'Ties Resolution' dropdowns in the 'Opening', 'Final', and 'Medal' sections.

Module ORM --- Gestion de la régates

- Définition du système de <Scoring>

- Définir le système de décompte des points

- Définir le système de handicap (One design – ORC – Yardstick – SRS ... etc)

- Sélectionner cette case, s'il y a des flottes

- Définir le système de résolution des égalités

- Donner un facteur de poids à une course

Configuration

Default

Is Internal (not publicly visible)

Special Features Scoring

Aggregated Scoring from other scorings

Point System *

- Low Point
- Low Point (0.75)
- Bonus Point
- Custom Point

Global Discards

Handicap System * One Design

Use RRS A9 Rule

Exclude races of unfinished round

Series

Opening

Ties Resolution Default

Factor applied after stage

Version: 1.0.1568.0

Module ORM --- Gestion de la régates

Définition du Reporting

CS_FINN | Races | Notice Board | Overall Results | Outputs | Setup | Sync from Portal | More .. | Help | enm_jbl

Save | Save & Close | Close | Class - Finn

General | Scoring | Reports | Information

For editing multiple classes you can use Report Options Tool. You can find it under 'More' drop down in the main upper menu.

Print on all reports

| | |
|--|--|
| Boat Name <input checked="" type="checkbox"/> | Boat Owner <input checked="" type="checkbox"/> |
| Crew <input type="checkbox"/> | Sponsor <input checked="" type="checkbox"/> |
| Club Logo <input type="checkbox"/> | Event Logo <input checked="" type="checkbox"/> |
| Year of Birth <input type="checkbox"/> | Position <input checked="" type="checkbox"/> |
| Club Name <input checked="" type="checkbox"/> | Force clubs full name <input type="checkbox"/> |
| Crew Clubs <input type="checkbox"/> | Force crew clubs full name <input type="checkbox"/> |
| Bow Number <input checked="" type="checkbox"/> | Use Team Name <input type="checkbox"/> |
| Put skipper and crew1 on a single line <input type="checkbox"/> | Short First Name <input checked="" type="checkbox"/> |
| Put Sponsor's Banner to Footer <input checked="" type="checkbox"/> | |

Entry List

Sorting: Country + Sail Number

Handicap

Overall Results

Page Orientation: Landscape

Print Scoring Name Use small letters

Do NOT Print Handicap Separate Final Fleets

Do NOT Print Rating Name

Do NOT show boat times in handicap classes

Start List

Sorting: Country + Sail Number

Default Values

Is Official

Info Text: Classement officiel apres decisi

Result List

Handicap Hide POS on result list

- Informations à imprimer
(Si on a plusieurs compétitions, on peut configurer toutes les impressions en une seule fois, via le menu <More>)
- Impression de la "Liste des inscrits"
- Format d'impression des résultats
- Impression de la "Start List"
- Texte fixe à imprimer sur les liste officielles
(Peut être modifié sur les lites des résultats)

Module ORM --- Gestion de la régates

Affichage des Officiels

The screenshot shows the 'Class - Finn' configuration page. The 'Committee' tab is selected, displaying options for printing the committee on various lists and a table of members. Red arrows point from the text on the right to specific elements in the interface.

Options

- Print committee on entry list
- Print committee on start list
- Print committee on result list
- Print committee on overall results
- Display in info

Members

| Race Committee Members | | | Available Members | | |
|------------------------|-------------------|------|-------------------|------------------|-----------|
| Function | Name | Club | Default Function | Name | Club |
| Organisation | Cleude Lemeur | CNM | Judge | François Premier | FRA |
| Jury Chairman | Uniel D'ici | SUI | Comite | Th Leret | Yom |
| Chief Measu | Claude Merkl | FRA | Race Officer | Thierry Grosjean | SUI - CVN |
| | bouchet christine | yom | | | |

- Sur quelles liste imprimer / afficher les officiels (Par compétition)

- Si le panel d'officiels est grand, on peut assigner des officiels par course (+ glisse le nom dans la liste d'assignation
Poubelle retire le nom de la liste des assignations
Flèches monte ou descend le nom dans la liste)

Module ORM --- Gestion de la régates

Affichages divers

- Sélection des informations à montrer sur le module INFO (Par compétition)

CS_FINN

Races Notice Board Overall Results Outputs Setup Sync from Portal More Help onm.jbl

Save Save & Close Close Class - Finn

General Scoring Reports Committee Integration

ISAF Id FINN

External Id

External Result Url

Disable Recalculation

Autoset %sTracked% On Races

Info

Display owners in the result list

Display Boat Names In The Result List

Hide Handicap Column

Version: 1.0.1562.0